

Wilaya de Béjaïa
A.P.W. de Béjaïa

Wilaya de Bordj-Bou-Argeridj
A.P.W. de Bordj-Bou-Argeridj

Direction de la Culture
Wilaya de Béjaïa

Direction de la Culture
Wilaya de Bordj Bou Argeridj

A.P.C. de Béjaïa

A.P.C. de Bordj Ghedir
Comité de Village de Chouatra

*"Notre Cheikh, Abu Zakariya Yahya al-Hasni"
Ibn `Arabi, Futuhat*



© Chouatra

Le village de Chouatra (Bordj Ghedir – Wilaya de Bordj Bou Argeridj, habité par les descendants de Yahya Zwawi). On aperçoit sur les hauteurs le fameux poste d'observation hammadite (Tariq as-Sultan Qal'a Béni Hammad – Béjaïa)

800^e anniversaire de la mort de Sidi Yahya Abu Zakariya Zwawi (1215 – 2015)

A l'époque de Sidi Bou Medienne et après sa disparition, le Soufisme avait une autre référence essentielle à Béjaïa. Il s'agit du Cheikh kabyle Abu Zakariya Yahya Zwawi, né chez les Ath Aïssi et qui est mort à Béjaïa en Ramadhan 611h./Janvier 1215. Il a fait partie de l'école de la Qal'a des Béni Hammad. Versé dans le *Fiqh* (jurisprudence) et les diverses sciences religieuses, il avait été initié au mysticisme en Orient. En effet, il y avait rencontré «*al-Masha'ikh wa l-Fuqaha wa l-Mutassawifa wa Ahl al-Tariq al-Haq*». Il demeurait déjà dans une *Zawiyya*, et enseignait à la Grande Mosquée le *Fiqh*, le *Hadith* et les *Usuls*. Rappelons ici que selon la légende, Ibn Arabi lui avait rendu visite lors de son séjour à Béjaïa. En tout cas, il lui a consacré une notice élogieuse dans ses *Futuhat*.

A l'aube du 800^e anniversaire de sa mort, le colloque international programmé les 07 et 08 octobre 2015 à Béjaïa et à Bordj Bou Argeridj (près du poste d'observation hammadite) vise à cerner ses dimensions intellectuelle, savante, spirituelle, sociale et humaine.

Société Savante GEHIMAB
Unité de Recherche LAMOS, Université
de Béjaïa, Campus Targua Ouzamour
Tel : 034 21 08 00 Tel/Fax : 034 21 51 88
E-mail : lamos_bejaia@hotmail.com
<http://www.gehimab.org>

GROUPE D'ETUDES SUR L'HISTOIRE DES
MATHÉMATIQUES A BOUGIE MÉDÉVALE

GEHIMAB

Société Savante à but non lucratif,
fondée le 23 décembre 1991



Colloque International/ Le Savant-Soufi Yahya Zwawi (Mort en 1215)

Béjaïa, les 07 – 08 Octobre 2015



Photo : Mechehed



Photo : Mechehed



© Gehimab

Le Mausolée Sidi Yahya Abu Zakariya Zwawi au niveau du port pétrolier – Brise de Mer – (Béjaïa)



© Atelier Gehimab

Dessin : Ali Tabhouche

La légende veut que le célèbre métaphysicien andalou Ibn `Arabi ait rencontré Sidi Yahya lors de ses séjours à Bougie. On voit ici sa fameuse vision dans notre ville (cf. dans les Futuhat)

Qui est Sidi Yahya Abu Zakariya Zwawi ?

Le Cheikh kabyle Abu Zakariya Yahia Zwawi, né chez les Béni Aïssi (Grande Kabylie) est mort à Béjaïa en Ramadhan 611h./Janvier 1215. Il a fait partie de l'école de la *Qal'a des Béni Hammad*. Versé dans les diverses sciences religieuses, il avait été initié au mysticisme en Orient. En effet, il y avait rencontré «*al-Masha'ikh wa l-Fuqaha wa l-Mutassawifa wa Ahl al-Tariq al-Haq*»

Il demeurait déjà dans une *Zawiyya*, et enseignait le *Fiqh*, le *Hadith* et les *Usuls*. En particulier, Sidi Yahya assurait des cours magistraux (*Majaliss*) en *Fiqh*, en sciences du *Hadith* et en sciences de causeries (*Ulum al-Tadhakir*) dans plusieurs lieux de la ville et de la région (et en particulier, au *Masjid al-A'dham* - la Grande Mosquée).

En plus de sa dimension savante, Sidi Yahya avait une haute dimension spirituelle, qui lui a permis d'occuper une place particulière dans les cœurs des bougiotes. Il avait notamment des rapports spécifiques avec Sidi Bou Medienne. Sa piété était infinie. En effet, c'était le type accompli de l'ascète, fervent du jeûne, détaché des contingences de ce bas monde, absorbé par la pensée de l'au-delà (Brunschiwig)

Rappelons ici que selon la légende, Ibn Arabi lui avait rendu visite lors de son séjour à Béjaïa. En tout cas, il lui a consacré une notice élogieuse dans ses *Futuhat*.



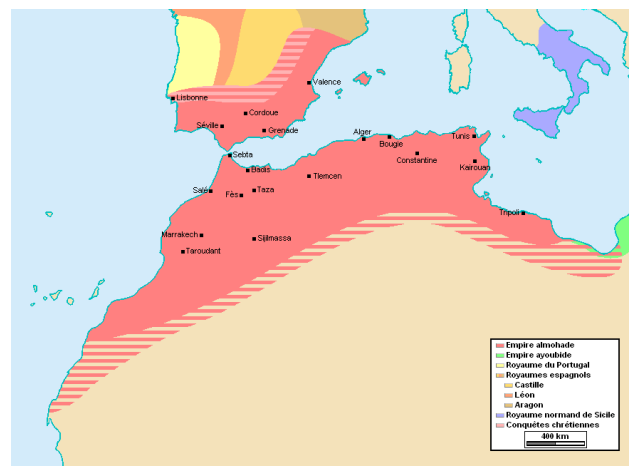
Un contemporain de Yahya Zwawi à Bougie : le célèbre mathématicien italien Léonardo Fibonacci (1170 – 1240). C'est à partir de cette ville qu'il a popularisé les chiffres arabes en Europe



Royaume de Béjaïa et sa région à la fin du 15^e siècle. Carte de l'Amiral turc Piri Reis (1470 - 1553).



Séance de consultation des Princes de la Science : De droite à gauche, Sidi Boumedienne, Abu Hamid as-Saghir, Abd al-Haq al-Ishbili et Ibn Hammad



Sidi Yahya Abu Zakariya Zwawi a vécu à l'époque Almohade



Ibn Zayyat est l'une des rares sources disponibles sur Sidi Yahya Zwawi

La Grande Mosquée de Béjaïa "supérieure en magnificence à tous les temples connus"



Le milieu intellectuel de Béjaïa au 12/13^e siècles

Sidi Yahya Abu Zakariya Zwawi a été contemporain de ceux qu'on a qualifié de «*Princes de la Sciences*» (Sidi Boumedienne, Abdelhak al-Ishbili, Abu Hamid al-Masili), à l'époque où la Cité de Béjaïa était devenu l'un des centres culturels et scientifiques les plus dynamiques du Maghreb.

La ville était un centre d'enseignement supérieur. Plusieurs centaines d'étudiants (dont beaucoup d'européens) se pressaient dans les écoles et les mosquées où enseignaient théologiens, juristes, philosophes et savants parmi les plus réputés du monde musulman. Cette cité avait notamment la particularité importante d'être un point de «*passage obligé*». En fait, plus qu'un lieu de passage, elle apparaissait comme un lieu de rencontres. Mais ces rencontres ne se faisaient pas en circuit fermé et entraînaient des rapports de communautés. Citons ici un autre contemporain à Bougie : le célèbre mathématicien italien Léonardo Fibonacci (1170 -1240) qui s'y était initié au système de numération, aux méthodes de calcul et aux techniques commerciales des pays de l'Islam.

Evoquons enfin le séjour du métaphysicien andalou Ibn 'Arabi (597h./1201). La vision qu'il eu dans cette ville est rapportée dans les *Futuhat* : "Une nuit, je me vis en conjonction avec toutes les étoiles du ciel ; j'étais uni à chacune avec une grande joie spirituelle". Après avoir été uni aux astres, les lettres de l'alphabet lui furent données en mariage spirituel. Cette vision a été rapportée à un homme versé dans la science de visions, qui s'exclama : "C'est un océan infini, et celui qui a eu cette vision se verra révéler la connaissance des plus grandes chose, de mystère et des influences des astres, telle qu'elle ne sera partagée par quiconque en son temps".

La formation de Zwawi à la Qal'a et en Orient

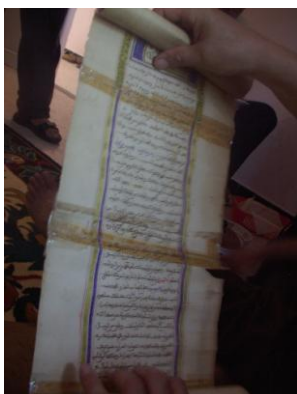
Le *'Unwan ad-Diraya* est la seule source présentant la formation de Sidi Yahya Zwawi. Ce dernier a fait ses études à la Qal'a des *Béni Hammad*. Son principal maître a été 'Abd al-Ḥaqq al-Azdī al-Iṣbīlī dit Ibn al-Ḥarrāt (m. 581/1185). Ce dernier était le « chef de file » des *Muḥaddiṭūn* de l'Occident musulman. Il composa plusieurs ouvrages dans diverses disciplines liées au *Hadīṭ* dont le *Kitāb al-aḥkām al-kubrā*, le *Kitāb al-aḥkām al-suḡrā*, le *Kitāb al-ḡam' bayn al-ṣaḥīḥayn*, le *Kitāb al-ḡam' bayn al-muṣannafāt al-sitta* et le *Kitāb al-mu'tall fī-l-ḥadīṭ*. Outre al-Gubrīnī, sa biographie est également rapportée par al-Safadī, al-Wāfi bi-l-wafayāt, Ibn Shākir al-Kutubī, fawāt al-wafayāt et Ibn al-Zubayr al-Gharnāfi.

Ibn al-Harrat était le disciple du célèbre juriste Ibn Nahwi (mort en 1119). On possède de ce dernier un poème mystique, *al-Munfaridja* qui reflète la tension permanente qui a existé entre le pouvoir qui tentait de s'imposer au nom de la religion et le monde des soufis qui contestèrent la politique de ce pouvoir en matière de Gouvernement.

Par la suite, Sidi Yahya Zwawi a continué ses études en Orient. Le bio-bibliographe al-Gubrinī énumère ses maîtres, en précisant les disciplines, mais sans citer les lieux. Ainsi, il a étudié l'ouvrage *al-Muwatta* auprès d'al-Zahri, et *l'Tjaz al-Quran* auprès d'as-Salafi (originaire d'Ispahan en Perse).



À partir du Mausolée, on aperçoit la baie Sidi Yahya, la promenade Fibonacci et le fort Sidi Abdelkader

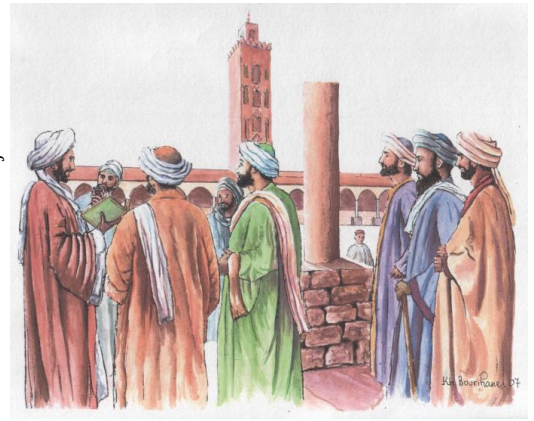


© Chouatra

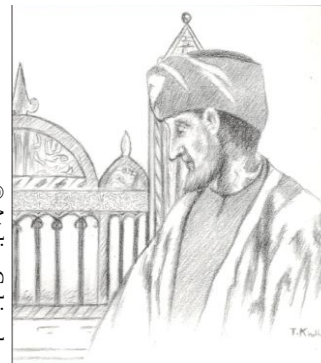


L'arbre généalogique de la famille Zwawi. De même, R. Brunchvig a analysé les écrits sur Sidi Yahya

Portrait : Atelier d'écriture TRB/Ass.
Gehimab Béjaia

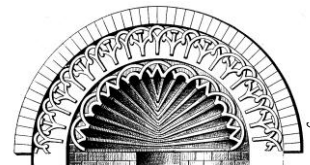


Sidi Yahya a étudié à la Qal'a de Béni Hammad auprès des disciples du célèbre Jurisconsulte Ibn Nahwi (1042 – 1119).



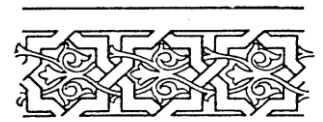
© Atelier Gehimab

Ibn Hammad (1150 – 1230),
contemporain de Sidi Yahya,
Historien du Royaume Hammadite



© De Beylié

Minaret à la Qal'a des Beni
Hammad
(coquille stuquée des niches)

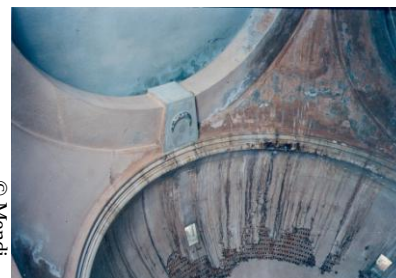


Style architectural Hammadite

La dimension humaine et sociale de Yahya Zwawi

Ibn Zayat rapporte que lorsque la famine s'est abattue sur la région de Béjaia, Sidi Yahya a collecté des fonds auprès des notables de la ville pour venir en aide aux nombreux nécessiteux. Il a loué des hôtels, puis a parcouru les quartiers à la recherche des pauvres. Il a mis en place une intendance (achat de vêtements, gestion des repas et de l'hébergement,...) jusqu'à l'année suivante.

Dans l'introduction de l'ouvrage *at-Tachaouf*, l'éditeur confirme que: Abi Ya 'aqub Youcef, connu sous le nom célèbre d'Ibn al-Zayat, est mort en 627-628h/1265. *Faqih* et littérateur, il a vécu durant le règne des Almohades. Originaire de la région Rekraka au Maghreb Occidental, il est l'auteur de nombreux ouvrages dont beaucoup sont aujourd'hui considérés comme perdus.



© Mendi

Les dégâts causés au
Mausolée de Sidi Yahya
constatés en 1978 par la
DEC de Béjaia

Sidi Yahya Zwawi et Sidi Boumediene

Il semble que le témoignage sur les rapports de Sidi Bou Medienne avec Sidi Yahya n'ait été rapporté que par Ibn Zayat. Il tend à faire penser que les deux hommes se connaissaient bien. Ibn Zayat, dans son ouvrage, nous donne une idée précise de la dimension sociale et humaine de Yahya Zwawi : Un jour, Sidi Bou Medienne dit à Sidi Yahya : « *Ne prêchez pas le pessimisme aux gens, rappelez plutôt la grâce de Dieu* ». Et Sidi Yahia de répondre : « *Oui, je ne peux leur dire que cela* ».

Rappelons que la ville de Béjaïa a possédé le maître le plus illustre du grand mouvement mystique Maghrébin : le Qutb Sidi Bou Medienne (520h./1126 – 594h./1197). "Son grand mérite, sa grande réussite, c'est d'avoir réalisé, d'une manière accessible à ses auditeurs, l'heureuse synthèse des influences diverses qu'il avait subies". Selon R. Brunschvig, « *Avec lui, le Soufisme modéré s'adapte à la mentalité du croyant maghrébin, homme du peuple ou lettré* ». L'action de son école a permis à la ville de Béjaïa d'occuper une place éminente dans l'Islam Occidental.

En parlant du Soufisme, al-Gubrini utilise le terme « *Ilm al-Tassawuf* », ce qui nous renseigne bien sur la place qu'il lui accorde. Il différencie les *Shou'ara al-Mada'ih* [(Medh an-Nabi) : al-Qal'i Abu `Abd Allah b. Mimoun, al-Ghassani Abd Mun'im, al-Ya'mari Abu Bakr] des *Shou'ara at-Tassawuf* [(poésie mystique) : Ibn Nahwi, Sidi Bou Medienne, Sidi Yahia az-Zwawi], dont les références sont : *al-Ihya* d'al-Ghazali et la *Risala* d'al-Qusha'iri. Il évoque enfin le courant philosophique (*Tassawuf al-Falsafi*), représenté par : Ibn `Arabi, Ibn Sab'in, ash-Shushtari et al-Hirali.



Sidi Boumediene était contemporain de Sidi Yahya. à Béjaïa (ici sa Khalwa)



Photo : Djermoune H.



Les Futuhat d'Ibn `Arabi sont l'une des principales références sur Sidi Yahya Zwawi

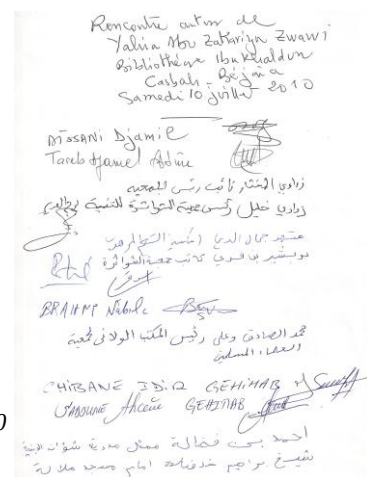


Photo : Tareb D.

Les participants à la Journée d'études du 10 juillet 2010 pour préparer le 800^e anniversaire de la mort de Sidi Yahya Zwawi (1215 - 2015)



La Mosquée Ibn Khaldoun (Qasba de Béjaïa) a accueilli la journée d'études sur Sidi Yahya Zwawi le 10 juillet 2010



Yahya Zwawi et Ibn Arabi

Ibn `Arabi (Murcie 1165 – Damas 1241) est l'une des principales personnalités du Soufisme et apparaît notamment comme le « *pivot* » de la pensée métaphysique en islam. Plusieurs faits importants le lie à Bougie. Il y séjourna vers 1200 et probablement vers 1193. Il y eut divers contacts (Sidi Bou Medienne,...). Il appelait Sidi Yahya Zwawi « *notre Shaykh...* ». Reportons et analysons ici le passage des *Futuhat* le concernant :

« Abu Ishaq b. Ibrahim b. Muhammad al Ansari al Qurtubi, que Dieu l'aide (*Wafqahu Allah*), ainsi que plusieurs amis parmi ceux qui ont assisté à la mort de notre cheikh Abi Zakariya al Hasni de Béjaïa, m'ont raconté que durant sa retraite du Ramadhan, il avait fait une sortie publique à la Mosquée. Il avait changé de vêtements. Ce changement (de vêtements) lui allait et il avait dit aux fidèles : « *Prier pour moi (Du'a), car j'ai perdu ce que j'avais sur moi* (avant qu'il lui arrive ce qui suit). Le Cheikh a été très marqué par ce qui lui arrive (à savoir, demander à ce qu'on prie pour lui), car il n'avait pas de « *goûts divins* ». En effet, il était beaucoup plus versé dans le Fiqh (la jurisprudence).

Par la suite, le Cheikh a regagné sa retraite (*Khalwa*). N'ayant pas de nouvelles, les disciples sont entrés (pour le voir) et le trouvèrent mort. Tout en étant mort, il leur fit signe de lui changer les vêtements (qu'il avait sur lui). Ceci signifie que Dieu s'est chargé de lui (...) et j'étais content pour lui (...).

Par cette description, Ibn `Arabi a voulu signaler cette *Karamat* unique : un mort qui parle aux vivants, ce changement de vêtements sans se rendre compte, ainsi que cette impression de Sidi Yahya Zwawi sur ce que lui arrive. Ibn Arabi considère que ceci n'arrive qu'aux personnes pieuses.

La dimension spirituelle de Sidi Yahya Zawi

« Les Karamat (de Sidi Yahya Zwawi) sont si nombreuses, que si on les répertorie, elles rempliraient plusieurs volumes »

Al-Gubrini, *Unwan ad-Diraya* (13e siècle)

A l'époque Almohade, deux raisons essentielles ont été à l'origine du développement rapide du Soufisme dans toutes les couches sociales de la Kabylie: la présence à Béjaïa des plus grands maîtres du Soufisme et l'esprit de tolérance de la population. En effet, Sidi Bou Medienne n'a-t-il pas affirmé que "*Béjaïa facilite, plus que d'autres villes, la recherche de ce qui est permis*"

Les mausolées Yahya Zwawi (Béjaïa), Sidi Merouane (Annaba), Sidi Bou Medienne (Tlemcen) et al-Karkhi (Baghdad) : « Istijabat ad Du'a `Indahum »

Dans son traité le *Unwan al-Diraya*, le bio-bibliographe al-Gubrini, rapporte à la fin de la notice sur Sidi Bou Medienne qu'il y a quatre mausolées ou il y a « *Istijabat Ad Du'a `indahum* ». Il s'agit des Mausolées de Sidi Bou Medienne (Tlemcen), de Sidi Yahia Abu Zakariya az Zwawi (Béjaïa), de Sidi Merouane (Annaba) et de Sidi Mahfud al-Karkhi (Baghdad). Cette notice a d'ailleurs été reproduite par le voyageur L'Hocine al-Wartilani (1713 – 1773). Dans sa *Rihla*, il affirme « *Wa Qad Zurt wa al-Hamdullah al-Thalatha. Balaghani Allah ila al-Raba`* ».



Photo : Tareb D.

Journée d'Etudes à la Zawiya Sidi Mohamed Tahar au village de Chouatra (Bordj Ghedir), le 07 août 2010. On aperçoit au dessus de la Zawiya, le fameux poste d'observation hammadite.



Photo : Tareb D.



© Berbrugger, 1831



Sidi Merouane (Annaba), Sidi Yahya (Béjaïa), Sidi Boumediene (Tlemcen), al-Karkhi (Baghdad): "*Istijabat ad Du'a `Indahum*"



Préparatifs du Colloque (les journées d'études de 2010)

L'Association Gehimab Béjaïa avait été approchée par les membres de l'Association *Chouatra lil Tanmiya* de Bordj Ghedir (Wilaya de Bordj Bou Arreridj). Ces derniers affirment être descendants de Yahia Abu Zakariya Zwawi (mort en 1215).

Les membres de l'Association Chouatra ont précisé les témoignages relatifs à leur descendance de Abu Zakariya Yahia Zwawi (ils portent d'ailleurs pour certains le nom de Zwawi, Benkerri,...). Ils ont montré les manuscrits de leur famille, parmi lesquels figurent le *Unwan ad-Diraya* du bio-bibliographe al-Gubrini (mort en 1304) et la *Rihla* du voyageur L'Hocine al-Wartilani (1713 – 1779). L'un des manuscrits intéressants est l'arbre généalogique du Saint.

Ces manuscrits appartenaient à la *Khizana* de Cheikh Mabrouk Choutri. Ce dernier, qui a vécu au 18^e siècle, avait une Zawiya au village Chouatra (03 Km de Bordj Ghedir). Il reste actuellement (à Chouatra) environ 200 manuscrits répartis entre les descendants.

Après avoir obtenu l'autorisation de la Direction de la Culture de Wilaya, de la P.A.F. (Police des Airs et des Frontières) et de l'E.P.B. (Port de Béjaïa), les participants à la Rencontre se sont déplacés au Port Pétrolier (ex plage Kadifa). La situation du Mausolée a déjà fait l'objet d'un rapport du Gehimab en 1998 (voir les photographies de Mr Mendi, DEC de Béjaïa en annexe 2), puis en 2001 (voir photographies de Mr Mechehed en annexe 3).

Les membres de la famille de Chouatra venaient en pèlerinage chaque année. Ils ont arrêté de le faire en 1968 (probablement en raison de la fermeture du port pétrolier). Il n'existe donc pas pour l'instant de témoignage précis.

Le Mausolée est partiellement détruit. Nous avons pu y accéder malgré le fait que l'escalier qui y donne accès se soit effondré (voir photographies jointes en annexe 1). Nous avons nettoyé les environs du Mausolée et nous avons localisé la tombe (voir annexe 1). Il y a une niche destinée à recevoir des bougies.

Comité d'organisation du Colloque

Le colloque est co-piloté par la Société Savante Gehimab Béjaia (<http://www.gehimab.org>), en collaboration avec le Comité de Village Chouatra (Bordj-Bou-Arredidj).

Proposition de communication :

Les auteurs de communications sont invités à soumettre avant le **30 juin 2015** des résumés (ne dépassant pas deux pages) faisant état de résultats de recherches ou de synthèses originales. Les communications retenues par le comité de programme international seront publiées dans un ouvrage collectif (les auteurs recevront des instructions détaillées pour la fourniture du texte complet). Les langues



Photo : Mechehed



Le Mausolée Sidi Yahya Abu Zakariya Zwawi au niveau du port pétrolier – Brise de Mer – (Béjaia)



© Gehimab



Les principales références sur Yahya Zwawi : *Unwan ad-Diraya (al-Gubrini) et Futuhat (Ibn `Arabi)*



Ms. B.N. Alger

Manuscrit *Unwan ad-Diraya* du bio-bibliographe de Béjaia al-Gubrini. Il présente 108 savants de la ville. Copie datée de 1883.

Les thématiques du Colloque :

A travers les thèmes dégagés, il s'agira principalement d'identifier et de faire connaître l'action et la contribution de Sidi Yahya Abu Zakariya Zwawi, de localiser et de répertorier les documents d'archive disponibles (dans les bibliothèques publiques et privées, en Algérie et à l'étranger), puis de favoriser leurs éditions:

- * Béjaia et sa région à l'époque de Yahya Zwawi;
- * Les sciences et les lettres à l'époque de Yahya Zwawi;
- * Vie et œuvre de Yahya Zwawi;
- * Les Maîtres et les élèves de Yahya Zwawi;
- * Le rôle éducatif et pédagogique de Yahya Zwawi;
- * Yahya Zwawi et les autres cités du Monde musulman;
- * Les sources bio-bibliographiques en rapport avec Yahya Zwawi;
- * La dimension spirituelle de Yahya Zwawi;
- * Yahya Zwawi et Sidi Bou Medienne ;
- * Yahya Zwawi et Ibn `Arabi;
- * La Zawiyya de Yahya Zwawi ;



Pour en savoir plus

- Aïssani D. et Amara A., *La Qal`a des Banu Hammad*. Revue Internationale L'Encyclopédie Berbère, Fasc. XXXIX, Peeters Publisher, Leuven (The Netherland), 2015, pp. 6642 - 6658.
- Brunschvig R., *La Berbérie orientale sous les Hafsides*, Andrien – Maisonneuve Ed., Paris, 1940.
- Gehimab's Association, *Sidi Yahya Abu Zakariya Zwawi*, Compte Rendus, Journée d'Etudes, Bibliothèque Casbah, Béjaia, Juillet 2010 (et Village de Chouatra, Août 2010).
- Gubrini, *Unwan ad-Diraya*, Ed. Bencheneb, Alger, 1910 (Ed. `Adil Nuwayhid, Beyrouth, 1969, 460 pages, et Ed. Bounar, SNED, Alger, 1970, 362 pages).
- Ibn `Arabi, *Futuhat*, Dar as-Sadar Ed., Beyrouth, Vol. 4, Chapitre 287, page 303. ISBN : 9953 – 13 – 080 – 9.
- Kaâk Othmane (1974) *Les Bougiotes Amazighs, Andalous et Siciliens et leur rôle éminent dans une civilisation embrassant les deux rives de la Méditerranée pendant quatre siècles*. Actes du Séminaire sur la Pensée Islamique, Béjaia, pp. 17 – 40.
- al-Tadili Ibn al-Zayat, *al-Tachaouf li Ridjal al-Tasawuf*, F.André Ed, Rabat, 1958 (cf. R. Bounar).